

ゆざわ





連 載

湯沢町観光協会が 「観光地域づくり法人(DMO)」へ 移行予定です。

令和3年4月より、湯沢町観光協会が「観光地域づくり法人(DMO)」へと移行する予定となっています。そこで、「なぜ変わる」「何が変わる」「どう変わる」の視点から、5回にわたり、説明していきます。

今回は
ここ！

12月13日号「DMOとは」「世の中の動き」

1月17日号「全国のDMOの紹介」

2月14日号「現組織の課題等」

3月14日号「現組織と新組織の比較」

4月11日号「新組織の体制、内容、名称」

「DMOとは」「世の中の動き」

観光庁が推進する「地域づくり法人(DMO)」とは？

▽観光地域づくりの舵取り役

地域の「稼ぐ力」を引き出すとともに地域への誇りと愛着を醸成する「観光地経営」の視点に立った観光地域づくりの舵取り役として、多様な関係者と協同しながら、明確なコンセプトに基づいた観光地域づくりを実現するための戦略を策定するとともに、戦略を着実に実施するための調整機能を備えた法人のことを言います。

なぜDMO？

▽観光庁、関係省庁をあげて、
横の連携を強化し、地域の取り組みを
強力に支援するため

欧米において、製造業向けのマネジメント／マーケティング／ブランディング理論を観光地に発展させたのが始まりです。それまでの観光関連組織と区別してDMOと呼ぶようになりました。

観光庁は、欧米の動きをふまえ、日本でも地域の観光振興を戦略的に推進する専門組織としていくため「日本版DMO」の登録を推進しています。

DMOは、Destination Management Organization や
Destination Marketing Organization の略です。

日本における先進事例の紹介

〈白馬村観光局〉

▶▶▶ 長野県白馬村

白馬村は、日本アルプスの山間部に位置し、1998年冬季オリンピックの開催地となった長野市の郊外にあります。日本有数の国際マウンテンリゾートであり、スキーやスノーボードに適した地形を利用した山岳リゾートエリアが広がります。



人口・観光客数の比較

	湯沢町	白馬村
人 口	8,026 人	8,635 人 (令和2年8月)
観光客数	3,631 千人	2,399 千人 (令和元年度)
【うち外国人】	252 千人	279 千人 (令和元年度)
スキー場利用者数	1,607 千人	854 千人 (2019～20シーズン)

Q 職員数は？

A 白馬村観光局の事務局職員は12名。

Q 仕事内容は？

A 3人はLAND STATION HAKUBAでのインフォメーションカウンター勤務。マーケティングで働いているのが9名。1人はWEB担当。総務担当1人。事務局長1人。

Q 予算規模は？

A 2019年度は1億4,000万円ほど。

Q 財源の会費収入は？

A 1,200～1,500万円ほど。

Q 特徴的な取り組みは？

A ①今年マーチャングイング（Tシャツなどグッズ販売等）に力を入れていて400万円位売上がある。横浜で服飾をやっていた人が地域おこし協力隊で役場より派遣されてきたので、よいデザインを作りブランディングに繋がる物販をしている。

②夏と冬別々にプロモーション責任者を置く。プロモ費用は6…

4で夏が多く、今年は7…3。

冬は…インバウンドが現状、PRを強化しなくても訪れるようになってきているので、新規

開拓以外はしない。夏の平日稼働を上げるにはシニアか外国人の二択しかないが、シニアが遊べるコンテンツがないので外国人に費用を充てる形でいた。今はコンテンツ（ムービー・写真素材）を増やし、※₂インフルエンサーに体験してもらっている。夏冬で担当を分けるのは姉妹都市であるオーストリアのネッヒの観光協会のやり方。

プロモーションは、夏冬責任者の若手2人に任せてある。オリンピック前から白馬に継続して頂けている50～60代のロイヤルカスタマーに支えられているが、新規客をとるには若手に任せるしかない。

Q 他組織との役割分担は？

A 観光課は観光インフラの整備（登山道の整備や予算に関すること）、観光局は誘客事業。

※₁インバウンド…

外国人観光客のこと

※₂インフルエンサー…

世間に与える影響力が大きい行動を行う人物のこと



白馬村観光局インフォメーションが入る
「LAND STATION HAKUBA」



夏期シーズンの人気スポットとなった白馬岩岳
山頂の巨大ブランコ「ヤッホー！スウィング」

Q 組織運営の課題・改善点は？

A 人材確保について、費用は観光局の総務費。

かつては自己評価制度もなく年齢給しかあがらず、成果を出しても認める仕組みがなかった。白馬観光開発の支配人が次長として入り、基準にあわせて評価基準を作った。

・プロモーション手法が古かった。県内の新聞広告、フリーペーパー、ラジオなど、2年目から紙広告はやめ、すべてデジタルにしたがお客さんは増えた。紙が意味ないことがわかり、紙媒体の広告はしていない。

・絶景撮影用に新しいドローンやカメラを買って撮影している。発信は、職員が担当。

・Instagramは20代の地域おこし協力隊（女子）が担当。SNS運用は白馬村観光局が担当。行政情報は役場が担当。通年住んでいる300人位の外国人にも情報が伝わるようにしている。

・12名中、女性が6名。総務経理責任者、マーチャンダイジング、インフォメーションは女性が担っている。

白馬村観光局から、湯沢へのアドバイス

「イメージは作ればいい。」

湯

沢はレベルの高いスキー場が多く、初心者向けから上級者向けまで数が多いのでターゲットを絞る必要もない。ガラに來るお客さんをどうやって泊まらせるか。白馬でも今までのような手法でプロモーションをやっていたけれどスキー人口は減っている。今までやってきたことが間違いだとして立証されているのだから違うことをやってみては。スキーを一瞬も流さない雪のあるところに旅行に行くというプロモーションなど。旅行者のスキー時間は3〜4時間なので、それ以外の時間がどれだけ充実しているか。湯沢は、飲み屋も温泉もあるし、そういうのを出したら面白いものができるのでは。白馬は温泉街を持っていないので、わちゃわちゃとした湯けむりが出ている感じにあこがれを抱く。

「#（ハッシュタグ）を

活用した情報発信」

何

でブランディングしていくか。湯沢に來たお客さんがInstagramでどういうハッシュタグをつけるか。湯沢でつけるのか、苗場でつけるのか、神立でつけるのか。白馬は観光局ができる前に全部のスキー場に白馬とつけるようにお願いした。全スキー場が協力してくれた。白馬ブランドを確立しオーストリア（スキー発祥の地）から白馬にお客さんが押し寄せる状況を作りたい。

新幹線の駅はあるし、雪も豊富だし、大手企業も宣伝してくれるし、羨ましいと思っている。

次回は広報ゆざわ令和3年1月17日号で「全国のDMO」をご紹介します。



町長

コラム

「この1年を振り返って」

今年も早くも暦は12月となり、少しずつですが年の瀬を意識するようになりました。

今年はコロナ禍に湯沢町だけでなく、全世界が翻弄されてしまった年となってしまいました。多くの皆さんが、今年はまさに青天の霹靂、誰もが環境を一変してしまったことと思います。

私としても今年は、新型コロナウイルスから「町民の皆さんの生命とくらしを守る！」という強い気持ちを持って駆け抜けた1年でした。

現在、新型コロナウイルスの感染拡大が全国的に急速に拡大しつつあり、非常に危惧しています。感染予防への一層の取り

組みが大切となります。町民の皆さんには、今まで以上に感染予防に努めて頂きたく、今後もご協力を賜りますようお願い申し上げます。

コロナ禍によって地方回帰の流れが出来つつあるなか、テレワークやワーケーションの更なる拡大が想定されます。湯沢町は、首都圏から最短70分で来町可能という高速交通体系が整っている「地の利」を活かしつつ、移住定住施策やワーケーション拡充の更なる進捗へのチャンスと捉え、新たな流れをしっかりと創り、前へ進めていきたいと考えています。湯沢町はピンチをチャンスに変えて来年も頑張ってください。

最後に、新型コロナウイルスの早期の収束を願いつつ、来年が皆さんにとって良き年となりますことを心から祈念致します。

11月 町長活動状況																																	
1日	ふれあい懇談会	2日	朝礼／部長会議	4日	全日本スキー技術選手権大会組織委員会・実行委員会	5日	臨時議会	9日	新潟県町村会正副会長会議／新潟県町村会役員会／新潟県町村自治に関する研修会	10日	安全・安心の道づくりを求める全国大会	11日	病院管理協議会	12日	治水事業促進全国大会および要望活動	13日	株式会社エンゼル・きら星株式会社・湯沢町合同記者発表	16日	職員採用第二次試験	17日	総合計画審議会／新潟県市町村職員共済組合組合会	18日	かぐらスキー場安全祈願祭／青少年問題協議会	19日	全国治水砂防促進大会および要望会	20日	湯沢町スキー場安全対策連絡協議会	23日	関西新潟県人会総会	25日	町長喫茶室	26日	全国町村長大会

「新潟県交通災害共済」 見舞金請求について

見舞金の請求期間

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

たとえ治療継続中でも1年を経過した場合は、請求できませんのでご注意ください。

見舞金を請求するには

交通事故にあい、ケガをされた方で、入通院の実治療日数が7日以上の場合に請求できます。

請求に必要な書類（様式は役場環境農林課にあります）

- ・会員証（交通事故発生年度のもの）
- ・見舞金請求書
- ・交通事故証明書（警察署に事故の届出をした場合、自動車安全運転センターで発行できます）
- ・医師の診断書（入通院の実治療日数が分かるもの）
- ・施術証明書（柔道整復師、あん摩マッサージ指圧師、はり師、きゅう師に通院した場合に必要です）
- ・運転免許証（被災者が歩行中や自転車運転中の場合は不要）

問 環境農林課 環境交通係

☎ 025・788・0291

芸術の秋を堪能！

湯沢町総合文化祭が開催されました



11月1日⑧～3日④・⑤の3日間に
かけて湯沢町公民館で総合文化祭が開
催されました。会場には町民や町にお
勤めの方、湯沢学園の児童・生徒の
皆さんによって制作された力作、計
301点が展示されました。訪れたお
客さんは生花、絵画、書道、陶芸、手
工芸といった様々な分野の作品一つひ
とつをじっくりと観覧されていまし
た。

また、2階ホワイエには湯沢町公民
館主催の子ども書道教室の作品を展示
し、講座の成果を見ていただきました。



参加体験型プログラムで、 もの作りに チャレンジ！

毎年文化祭では作品展示の
他、もの作りの体験ができる
参加体験型プログラムも開催
されています。1日には「ク
リアキャンドル作り」、3日
には「生花体験」や「ミサン
ガorキーホルダーを作ろう」、
「ポストカード作り」が開催
され、子どもたちを中心に多
くのお客さんがチャレンジし
ました。

ミサンガ作りに参加していた片桐
未緩さん（湯沢学園6年生・上中）
と剣持奏希さん（湯沢学園6年生・
中子）は色違いでおそろいの柄のミ
サンガを作りました。体験の感想を
伺うと「学校で文化祭の案内を見て、
『おそろいのミサンガを作りたいね』
と話し合い、参加した。作るのも簡
単で楽しかった。」と2人とも満面
の笑みでお話ししてくれました。



防火パレード開催

「火の用心！」子どもたちが元気な声で呼びかけました



11月9日(月)に秋の全国火災予防運動に合わせ、湯沢認定こども園の年長児の皆さんが防火パレードを行いました。子ども



たちは湯沢町公民館から駅前商店街を通り、越後湯沢駅前を折り返す順路を歩きながら『火の用心！』の元気な掛け声と拍子木の音を響かせ、火災予防



今年度の未成年喫煙・飲酒のための標語

優秀賞が決定しました！

「喫煙」や「飲酒」について認識を深めること、子どもたちをたばこの害から守ること、未成年の飲酒を予防すること、町民の皆さまに普及啓発するために、毎年小中学生から標語を募集しています。昨年度は、湯沢学園の47名から標語が寄せられました。その中から湯沢町ファミリー健康プラン推進委員会で優秀作品2点が選考されました。



そのけむり 全ての人に
害がある

水落 優心さん

アルコール 軽い気持ちで
飲まないで！

田村 海来さん

新しい教育委員に 富沢 清美さんが任命されました

11月26日をもって、小沢正子さんが教育委員を退任され、後任として、富沢清美さんが11月27日付で委員に任命されました。



とみざわ 清美さん

湯沢町教育委員会教育委員

令和2年11月27日現在

- 教育長……………島村 文男
- 教育長職務代理…南雲 敬一
- 委員……………上村 麻美
- 委員……………高橋 延次
- 委員……………富沢 清美

「また行こう湯沢」観光振興券の取扱店を募集します

2月以降の冬季観光客の来訪促進を目指します

湯沢町観光のメインシーズンである冬季において、観光客の2月以降の来訪を促進することを目的に、「また行こう湯沢」観光振興券事業を実施します。

令和3年1月に宿泊した町外の方に対し、令和3年2月1日から3月31日の間に湯沢町で使える観光振興券（500円券×4枚を1セットとし、50,000セット）を配布します。

その券をお持ちになった観光客の方が使えるお店（＝取扱店）を募集します。

取扱期間 令和3年2月1日～3月31日

スケジュール

令和2年 12月 1日④ 取扱店募集開始

12月21日⑤ 取扱店申込期限（その後も随時受付）

令和3年 1月 4日⑥ 宿泊した方に券を配布開始

2月 1日⑦ 券の利用開始（＝取扱店での取扱開始）

3月31日⑧ 券の利用終了（＝取扱店での取扱終了）

4月14日⑨ 換金受付終了



条件

- ①湯沢町内に店舗を有し、取扱店に登録した事業者（券の利用は湯沢町内にある店舗に限る）
- ②業種は問わないが、公序良俗に反すると認められる場合は対象外
- ③券の利用を見込んで通常よりも高い価格を設定することは禁止

申し込み

申込書を郵送またはファクスにて提出してください。申込書は湯沢町ホームページからダウンロードできます。

郵送 湯沢町大字神立 300 湯沢町観光商工課宛

ファクス FAX 025 - 784 - 3582（送付文不要）

期限 令和2年12月21日⑤ 午後5時（厳守）

問 観光商工課 **☎** 025 - 784 - 4850

問

湯沢消防署

☎ 025・784・3377

環境農林課

☎ 025・788・0291

●油が漏れてしまったら、元栓を閉めて、流出した油が広がらないように古布、新聞紙などできれいに拭きとりましょう。その後、湯沢消防署または湯沢町役場環境農林課まで至急ご連絡ください。

- ・油漏れ事故の主な原因
- ・小分け中に屋内へ戻り、忘れてしまう
- ・除雪作業中に露出配管を破損
- ・配管の老朽化による破損



令和2年度、湯沢町で
1件の油漏れ事故が発生しています。

ホームタンクからの小分け中は
その場を離れないでください！

油断大敵

マイナンバーカードの出張申請サポート

町民課職員が地域へ出張し、申請のための顔写真を無料で撮影するなどサポートします

申請は湯沢町に住民登録がある方で、本人に限ります。

日にち	時 間	会 場
12月15日(火)	午後1時30分～4時30分	湯沢町公民館 浅貝分館（三国）
12月17日(木)		農山村開発総合センター（土樽）
12月22日(火)		湯沢町公民館（湯沢）

必要書類等

運転免許証、健康保険証などの本人確認書類

申請の流れ

会場にて顔写真の撮影（無料）を行います。

※5分程度

※マイナンバーカード受取は3～4週間後となります。（交付通知ハガキが届きます）

※受取の際は、本人確認書類や通知カード等を持参のうえ、ご本人に役場へ来庁していただく取り扱いとなりますので、あらかじめご了承ください。

企業や団体等にも出張します

おおむね10名以上の申請者が見込める町内企業や、団体等へ出張してのマイナンバーカード申請受付も行っています。お申し込みの際は担当までご相談ください。



問 町民課 ☎ 025 - 784 - 3453

◆油もれ事故防止のために◆

○その場を離れない！
目を離さない！

・油もれの原因の半数以上が取り扱いの不注意です。

・ホームタンクからポリタンクなどに灯油を小分けする時は、絶対にその場を離れないでください。

・給油後は、必ずバルブを閉めたか確認しましょう。

・ホームタンク用の自動停止機能付バルブが販売されています。灯油販売店などにお問い合わせください。

○雪対策を実施しましょう！

・大雪による落雪や積雪で配管が損傷し、灯油が流出したという被害が近年多発しています。露出配管のご家庭では、雪対策について今一度ご確認ください。

○防油堤を設置しましょう！

・200ℓ以上のホームタンクには、防油堤の設置が義務付けられています。
・タンクからの給油前に防油堤のバルブが閉じているか確認しましょう。

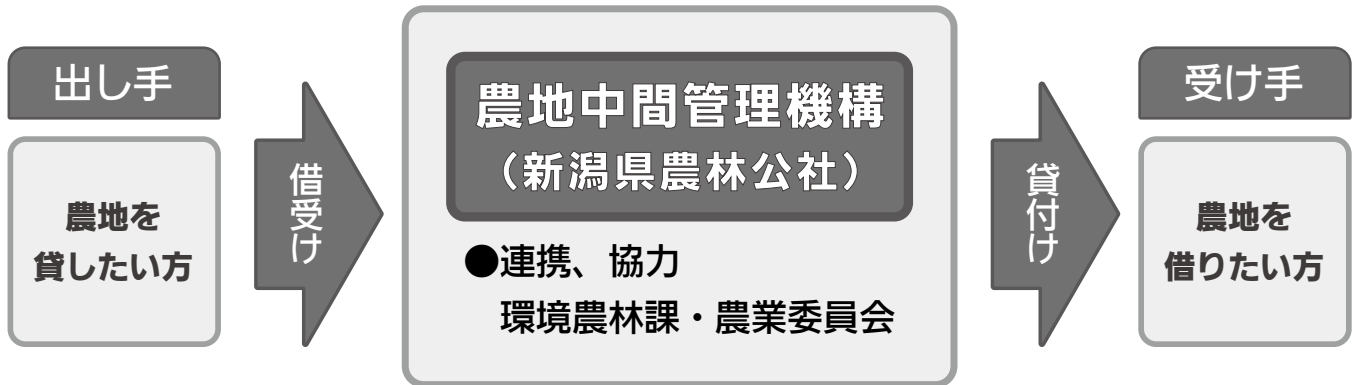
○定期点検を行いましょう！

・ホームタンクや暖房器具、配管に亀裂や老朽化がないか、定期点検に努めましょう。

農地を貸したいとお考えの方へ…

農地中間管理事業のご案内

農地中間管理事業は、農地を貸したい農家（出し手）から、農地を借りたい農家（受け手）への農地の集積を進めるため、農地中間管理機構（新潟県農林公社）が農地の中間的受け皿となる事業です。



農地中間管理事業の利用方法

農地の貸付・借受希望の方は、環境農林課へご相談ください。

対象となる農用地等

- ・市街化区域以外にある農用地等であること。
- ・再生不能と判定された遊休農地など、農用地として利用困難でないこと。
- ・借受希望者の状況等から、農地中間管理機構から貸付が確実に行われる見込みがあるもの。

農地の出し手に対する支援（機構集積協力金）

一定の要件を満たすことで、以下の協力金の交付が受けられます。

経営転換協力金

経営転換またはリタイアする農業者に対し、貸付面積に応じて協力金を交付します。

- ・令和3年度まで…1.5万円／10a（上限50万円）
- ・令和4、5年度…1.0万円／10a（上限25万円ただし、地域集積協力金と一体的に取り組む場合のみ）
- ・令和6年度以降…廃止

地域集積協力金

地域における話し合いにより、地域で機構にまとまった農地を貸し付けた場合、当該地域に対し協力金を交付します。

※交付要件等の詳細は、環境農林課へお問い合わせください。なお、各交付単価は変更になる場合があります。

◎留意事項

- ・受け手から出し手への農地の賃借料は、金銭または物納となります（賃借料の徴収・支払は機構が行います）。
- ・契約期間中、出し手および受け手には、毎年機構への手数料（賃借料の0.5％／年）がかかります。

問 環境農林課（農業委員会事務局）

☎ 025－788－0291

高齢者世帯等住宅除雪援助事業

除雪等に係る費用の一部を援助します

住宅の屋根除雪等を自力で行うことが困難な、湯沢町に住所を有する高齢者世帯等に対して、冬期間（12月1日から3月10日まで）の除雪等に係る費用の一部を援助することで、心身の安全確保と生活の安定を図ることを目的とした事業です。

対象者

- ① 70歳以上の高齢者世帯（一人暮らし高齢者含む）
- ② 世帯員全員が身体障害者手帳を有する者（1～4級）
- ③ 母子世帯（母と15歳以下の子どもだけの世帯）
- ④ その他要援護世帯

次の条件に該当する場合は対象外となります。

- ・生活保護世帯
- ・町民税課税世帯
- ・現に居住していない住宅
- ・親戚等の協力が得られる世帯
（子どもや孫などの協力を優先してください。）
- ・世帯員のどなたかが、世帯外の方の税法上の扶養親族となっている世帯

対象費用

- ・屋根の除雪・消雪・融雪に要した費用
- ・屋根からの落雪が日常生活に支障をきたす場合、その処理に要した費用
- ・住宅周辺の日常生活上必要な通路等の除雪、消雪、融雪に要した費用

助成額の上限

令和2年12月1日から令和3年3月10日までの最大積雪深を目安に、次を上限額として3月末に口座振込で支給します。

（最大積雪深は湯沢町役場観測データによります。）

100 cm程度 … 1万円 150 cm程度 … 2万円

200 cm程度 … 3万円

利用方法

- ① 新規で利用される方は、令和3年2月末日までに福祉介護課受付窓口にて申請してください。
- ② 利用決定の通知を受けた方は、3月中旬の締切日まで地区担当民生委員を通して「除雪実施報告書」と「領収書の写し（申請者名または利用者名のもの）」を湯沢町社会福祉協議会へ提出してください。

受付相談窓口 湯沢町総合福祉センター内 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 025 - 784 - 4111

湯沢町役場福祉介護課 ☎ 025 - 784 - 4560

その他、地区担当民生委員へご相談ください。

昨年度対象となった方には、個別に現況届を郵送しましたので、締め切りまでに返送をお願いします。

本年2回目の農地パトロールを実施しました！

湯沢町農業委員会では、町内の農用地を対象に年2回、農地パトロールを実施しています。11月6日に2回目を実施しました。農地パトロールは主に地域の農地利用の確認、遊休農地の実態把握と発生防止・解消、違反転用発生防止・早期発見を目的としています。パトロールの際は、農業委員・最適化推進委員が農地に立ち入りすることがありますので、ご理解とご協力をお願いいたします。また、^{ほじょう}圃場や畦地の草刈などの保全管理をよろしくをお願いします。



問 湯沢町農業委員会（事務局：環境農林課）

☎ 025 - 788 - 0291

町税・料金は、納期内に納めましょう！

12月25日^金が納期限の町税および料金と、その口座振替日は下記のとおりです。口座振替の方は、振替日の前日までに振替口座の残高確認をお願いいたします。

口座振替日

※口座振替日前日までに
入金ください。振替日当
日に入金されましても間
に合いません。

ご利用の金融機関	口座振替日
・第四銀行 ・北越銀行 ・新潟県信用組合 ・みなみ魚沼農業協同組合 ・ゆうちょ銀行（郵便局）	12月25日 ^金
上記以外の金融機関 ※町税のみの取扱いとなります	12月28日 ^月

残高が不足していると振替不能となり、振替不能となったものは再度の振替ができません。また、振替不能が繰り返された場合には、振替口座登録を廃止させていただくこともございますので、ご注意ください。

税目および料金

- ・固定資産税 第3期
- ・国民健康保険税 第6期
- ・後期高齢者医療保険料 第6期
- ・上下水道使用料 12月分
- ・下水道事業受益者負担金 第3期

口座振替ならうっかり納め忘れもなく安心

町税の納付には 口座振替がとっても便利！

一度申し込めば、うっかり納め忘れなんてこともありません。手数料も掛かりませんので、ぜひご利用ください。

税務課収納係までご連絡いただければ、口座振替依頼書をお届けします。また、湯沢町ホームページからダウンロードすることもできます。

主な取扱金融機関

- ・第四銀行 ・新潟県信用組合
- ・北越銀行 ・みなみ魚沼農業協同組合
- ・ゆうちょ銀行（郵便局）

※町税につきましては、上記以外の金融機関でも、一部金融機関を除いて取扱可能ですので、詳しくは税務課収納係へお問い合わせください。

スマホ決済アプリ（PayPay・LINE Pay）で町税等の納付ができます

PayPay・LINE Payで町税等が納められます。アプリから24時間手数料無料でどこからでも納付できますので、ぜひご利用ください。

スマートフォン決済アプリで納付できる町税等

町県民税（普通徴収）、固定資産税、軽自動車税（種別割）、国民健康保険税、上下水道料金

利用方法

コンビニ収納用バーコードが印刷された納付書のバーコードをアプリで読み取り、決済してください。
詳しくは、湯沢町ホームページ ≫ 町税の納付方法 でご確認ください。

注意事項

- ・取扱期限が過ぎた納付書、コンビニ納付用のバーコード情報が印字されていない納付書は利用できません。
- ・領収書は発行されません。納付履歴はアプリ内でご確認ください。
- ・軽自動車税（種別割）の車検用納税証明書の発行は税務課窓口で申請が必要です。早急に車検用納税証明書が必要な方は、スマートフォン決済以外の納付方法をご利用ください。
- ・納付の取り消しはできません。

問 税務課 収納係 ☎ 025 - 784 - 3452

町税の納付方法 湯沢町 検索

12月1日から30分を超えると有料です

有料期間 令和2年12月1日④ ~ **期限なく継続します**

駐車料金 最初の30分(※)まで…無料 これを超えた場合…30分ごとに200円

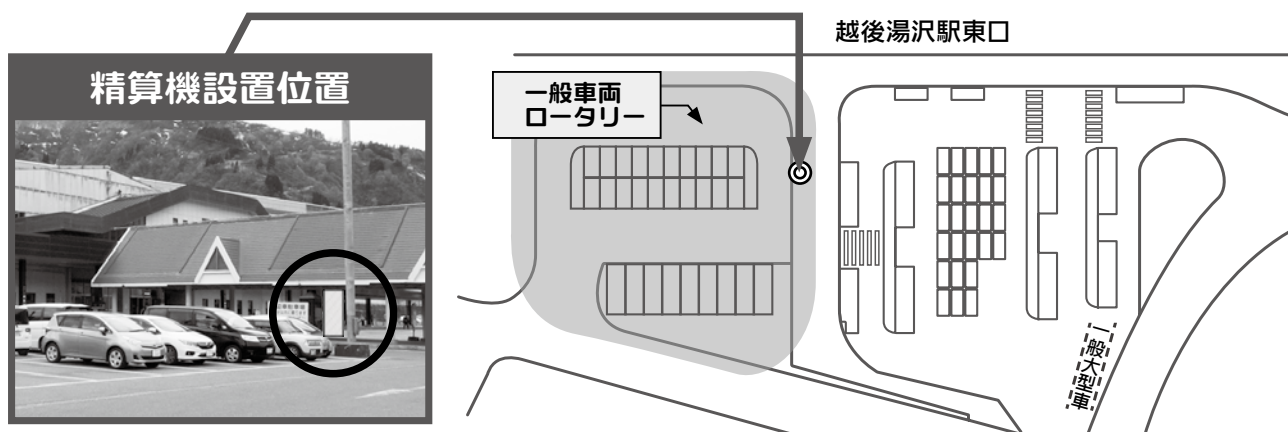
※4月1日から11月30日の間は、最初の60分は無料。

これを超えると30分ごとに200円。年間を通じ午後8時から翌朝午前7時までは無料。

越後湯沢駅東口駅前広場に カメラ式駐車場管理料金精算システムを導入しました

12月1日からカメラ式駐車場管理システムを導入しました。出庫時に精算機でナンバープレート4桁を入力して精算していただきます（入庫時の駐車券発行はありません）。精算機は、駐車場に隣接の越後湯沢駅東口バス乗り場付近に設置しています。

なお、通勤通学や旅館民宿等の送迎など、30分以内のご利用の方は精算の必要はありません（建設課発行の送迎車用ステッカーは廃止します）。



※駐車場の管理は、越後湯沢駅前広場条例に基づきます。

※越後湯沢駅前広場条例の禁止行為に該当する、客引き行為等を行うための車両の駐車は禁止します。

越後湯沢駅東口駅前広場は、送迎や切符の購入などで一時的に駐車するスペースです。長時間の駐車は滝沢駐車場や、CoCoLo 湯沢駐車場をご利用ください。

町民講座

第1回 「動脈硬化と予防方法について」

湯沢町の健康課題（国民健康保険の特定健診の質問票と健診結果から見たこと）

特定健診の質問票から、毎日飲酒が多い、朝食欠食率が高い、女性は喫煙率が高い、といった湯沢町の特徴的な生活習慣がみえました。その生活習慣の積み重ねにより LDL コレステロールや血糖値が高い人が多く、そのままにしていると動脈硬化（血管が硬くなること）につながるおそれがあります。

湯沢町の特徴的な生活習慣

毎日飲酒者が多い

朝食欠食率が高い

女性は喫煙率が高い

健診結果

LDL コレステロールが高い人が多い

血糖値が高い人が多い

動脈硬化が起こる部位によって
あらわれる症状もさまざまです。

脳梗塞、
脳出血

心筋梗塞

腎不全

閉塞性動脈
硬化症

血液の流れが
悪くなる

ドロドロ

血管が傷つく

動脈硬化

動脈硬化を進行させたり、それにとまってさまざまな病気を引き起こす原因

年齢や性別といったものは自分の力でどうにかできるものではないですが、糖尿病、高血圧、脂質異常症、喫煙、肥満は日常の生活習慣を見直すことで改善することができ、動脈硬化を予防することができます。

糖尿病

高血圧

脂質
異常症

喫煙

肥満

年齢

性別

家族歴

食事のポイント

動脈硬化予防の基本となる食べ方は、
「控えめ」「適度に」「しっかり」の3つ!!

控えめ

- 脂の多い肉類
- 動物脂（バター・牛脂・ラード）
- 鶏卵・魚卵
- 砂糖を含む加工品
- 清涼飲料
- アルコール
- 高塩品・塩分

適度に

- 乳製品
- 果物
- 主食の炭水化物
- いも類
- 植物油
(○鶏卵・肉類)

しっかり

- 魚類（特に青魚）
- 大豆・大豆製品
- 緑黄色野菜
- 淡色野菜
- きのこ類
- 海藻・こんにゃく

特定食品の極端な摂取や制限はよくありません。

ご自身の身体状況（肥満がある、血糖値が高い、悪玉コレステロールが多い、中性脂肪が高いなど）や生活習慣・食習慣の状況（アルコールを毎日飲む、1日2食か1食しか食べない、外食やコンビニ食が多いなど）を振り返り、取り組むべき優先順位をつけ、できることや続けられることから始めましょう。

運動のポイント

運動を始める人は、
何より楽しく続けられることを探しましょう。

まずは毎日30分以上歩こう

初心者におすすめなのはいつでもどこでもできるウォーキング。脂肪がエネルギーとして使われ始めるまでに20～25分かかるため、1回30分以上続けましょう。



運動をしてはいけないのはどういう時？

心臓がドキドキする・安静時の脈拍が1分あたり20以上高い・体温が37度以上・吐き気・下痢・めまい・足のむくみ・全身がだるい、などの症状があったらその日の運動は取りやめてください。
必ず運動を始める前にその日の体調を点検しましょう。

有酸素運動もおすすめ

有酸素運動は、ゆっくりと深く多くの酸素を取り込むことで、より多くの脂肪を燃やすことができるので毎日続けることが理想です。

おすすめの有酸素運動

平地早歩き、水中運動、サイクリング、ラジオ体操、歩くような速さのジョギング（スロージョギング）など

運動の効果

- ・体力を維持もしくは増加させる
- ・善玉コレステロールを増やし、中性脂肪を減らす
- ・インスリンの効果を高める など

※ただし、心筋梗塞や狭心症・脳卒中を起こした方や高齢者、脂質異常症やメタボリックシンドロームのハイリスクの人は医師のチェックが必要です。膝や足の関節症の方も注意してください。急性冠症候群、心筋炎、心膜炎、重症不整脈、心不全、腎不全を起こした人は運動してはいけません。

こんな場合に必要です。

固定資産税の申告・届出

期限までにお忘れなく！

固定資産税は、毎年1月1日に土地、家屋、償却資産（これらを総称して「固定資産」といいます。）を所有している人が、その固定資産の価格をもとに算定された税額を、その固定資産の所在する市町村に納める税金です。

固定資産税の算定と決定にあたっては、不動産登記の異動状況、航空写真の活用および現地調査をとおして適正に処理していますが、条例などにより納税者の皆さまから申告と届出をいただく事項もあります。

申告または届出が必要な場合は、次のとおりとなりますのでご協力をお願いします。なお届出用紙等は税務課に用意してあります。

土地
住宅用地への
軽減にかかる申告
について

人が住む住宅が建つ土地については、その税負担を軽減する必要がある「住宅用地」として、地方税法により特例措置が適用されます。「家屋」が住宅であれば、敷地である「土地」の税が軽減される制度です。このうち令和2年中に家屋の用途が、居住用から居住用でなくなった場合や、その逆の場合など変更があったものについては、湯沢町税条例により、その旨の申告書の提出が必要です。

提出期限

令和3年2月1日①

まだ提出されていない方は、至急ご連絡ください。下記のような場合が該当となります。

- ▷ 民宿を廃業し、客室だった部屋をすべて住宅にした
- ▷ 店舗の一部を改装して従業員寮とした
- ▷ 住宅の一部を改装して店舗を開業した



- ① 家屋が住宅であれば
- ② 敷地の土地が「住宅用地」として、税が軽減されます

※住宅用地は、土地の面積の広さによって「小規模住宅用地」と「その他の住宅用地」に分けられます。そしてその課税標準額は、それぞれ価格の6分の1または3分の1とする特例措置が適用されます。

道路への雪捨てはやめましょう！



道路への雪捨ては、路面状況を悪化させ交通事故につながります。また、道路への雪捨ては道路法、新潟県道路交通法施行細則により禁止されており、違反者には罰則規定も設けられています。ルールやマナーを守って除雪作業を行いましょう。

問 南魚沼警察署 交通課 ☎ 025 - 770 - 0110

家屋① 家屋を取り壊した 場合

固定資産税の対象となる家屋は、毎年1月1日現在の状況になります。所有している家屋について、全部もしくは一部を取り壊した場合は、「滅失届」を提出してください。特に未登記の家屋で全部取り壊した場合、提出により課税台帳の登録を抹消します。まだ提出していない方は至急ご連絡ください。

家屋② 未登記の家屋（法務局に登録されていない家屋）の所有者を変更する場合

相続、売買等で未登記の家屋の所有者を変更する場合は、「固定資産所有者変更届」を提出してください。なお届出により納税義務者が変更されるのは、令和3年度の課税からとなります。

償却資産 申告書を 提出してください

償却資産とは、会社や個人で宿泊施設・事務所・工場・商店・農業などを営んでいる方が、その事業のために所有している構築物（駐車場舗装）・機械・器具および備品（寝具、厨房設備、洗濯設備、ボイラー、自動販売機、冷蔵・冷凍庫、テレビ、パソコン、コピー機、カラオケセット、エアコン、看板、レンタルスキー用品…）などの資産をいいます。



償却資産の所有者は、令和3年1月1日現在所有している償却資産について、**令和3年2月1日**（月）までに申告していただくことになっていきます。12月下旬にお送りする申告書に必要事項を記入して、期限までに申告してください。（専用の用紙を使用していただく場合は、その用紙で申告していただいてもかまいません。）申告書が必要な方は、ご連絡ください。なお、令和2年中に資産の増加・減少がなかった場合や、営業を止めた場合は、その旨を記入し提出してください。

※eLTAX（エルタックス）を利用したインターネットによる電子申告も可能です。



問 税務課 資産税係

☎ 025・784・3452

雪害による LP ガス事故防止のお願い

雪による LP ガス事故を防ぐため、次のことに気をつけましょう。

- ① LP ガス容器やメーター周辺、屋外設置の給湯器等は、雪に埋もれることがないように除雪しておきましょう。
- ② 屋根の雪下ろしの際は、周囲の LP ガス設置にもご注意ください。
- ③ 排気筒や吸気口が雪で塞がれていないか、排気筒に破損はないか点検してください。

※万一、ガス漏れや燃焼器具に異常があった場合は、すぐにお取引のある LP ガス販売店にご連絡ください。

問 一般社団法人新潟県 LP ガス協会 ☎ 025 - 267 - 3171

国民健康保険 後期高齢者医療制度 からの お知らせ

問 町民課 ☎ 025 - 784 - 3453

国民健康保険・後期高齢者医療制度についてよくある質問

① 保険証を紛失したのですが、どのように再交付を受ければよいのですか？

回答：保険証を紛失・破損した場合には、湯沢町役場町民課の窓口で再交付を受けることができます。

◎申請に必要なもの：印かん、窓口に来られる方の身分証明書（運転免許証など）

② 75 歳になると私の保険はどうなるの？

回答：75 歳の誕生日から、自動的に後期高齢者医療制度に加入となり、当日から使用できます。

なお、加入の手続きは必要なく、保険証は、誕生日の前にお手元に届くように郵送します。

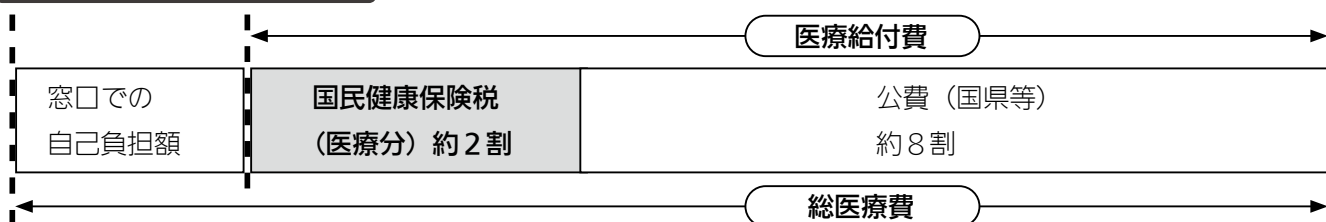


③ 医療費が高額になったのですが、払い戻しは受けられるのですか？

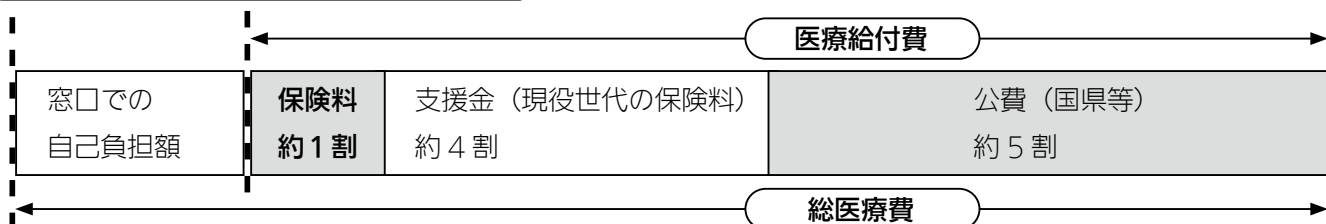
回答：複数の病院・診療所・調剤薬局等で受診されている場合や同じ世帯に被保険者が複数いる場合などで、1 か月（同じ月内）の医療費の自己負担額が、定められた限度額を超えた場合は、その超えた分が『高額療養費』として支給されます。支給の対象となる方には、診療月の約 3 か月後に、支給申請案内を送付します。

保険税等の納め忘れはありませんか？

国民健康保険



後期高齢者医療費制度



国民健康保険・後期高齢者医療制度は、被保険者の皆さまの健康と暮らしを守るための制度です。

皆さまが納める保険税等は医療保険制度を支える大切な財源です。医療保険制度運営のため、保険税等の納期内納付をお願いいたします。

クマ出没特別警報発表中



**あなたの命を守るため
クマに警戒してください**

——三注(3つの注意事項)を実践してください——

- ❶ クマの出没が確認されている場所には近づかない
- ❷ 単独行動を避ける
- ❸ 音の鳴るものを携帯する

——クマから身を守るためのチェックリスト——

- ☑ 三注について家族みんなで確認(一人暮らしのご家族や知人にも連絡を)
- ☑ クマの潜みやすいヤブや茂みを刈り払う(集落や農地周辺、川沿い等)
- ☑ クマを引き寄せる生ゴミや不要となった農作物、果実を排除
- ☑ クマ撃退スプレーの携帯を検討(クマが出没している地域やその付近の皆さん)
- ☑ 田や畑に着いた際は自動車からすぐに降りずにクラクションを5回以上鳴らす
- ☑ クマが出没しそうな場所では、ヘルメットなど身を守るものを着用
- ☑ クマに出会った時の対処を確認(慌てず、騒がず、走らず、ゆっくり後退等)



新潟県

鳥獣被害対策支援センター
(環境企画課鳥獣管理係)
TEL:025-280-5152

新潟県 鳥獣被害対策

検索

クマと遭遇した場合の 対応について

- ①クマを刺激しないよう、慌てず、騒がず、走らず、背中を見せないように静かに後退してください。
- ②クマに襲われた場合は、致命傷を避けるため、地面に伏せ、両手で首の後ろをガードするなど、写真のように腹、首、頭を守ってください。



※この姿勢は、研究や経験からさしあたり有効であると言われているものです。

11月21日～12月6日までのクマの出没状況

※痕跡…道や耕作地等に糞

出没日	地 域	状 況
11月25日	二 居	目撃
12月 3日	穴 沢	痕跡



目撃情報は 役場または警察署へ

クマを目撃した場合や痕跡を見つけた場合は、直ちに役場または警察署に連絡してください。

☎ 湯沢町役場 環境農林課 ☎ 025 - 788 - 0291 南魚沼警察署 ☎ 025 - 770 - 0110

「さる・くま情報メール」を配信します！

サルによる農作物被害を防止するため、発信器から受信したサルの群れの位置情報、また、クマの出没・目撃情報を配信しています。

配 信 登 録 方 法 : タイトルに「さる・くま情報メール希望」と入力し、次のメールアドレスにメールを送信してください。

送信先アドレス : nourin@town.yuzawa.lg.jp

今年度の「サルの群れの位置情報」は11月30日で終了しました。クマの出没・目撃情報は随時配信します。

サル・クマの目撃情報などを随時更新しています

▶▶▶ 湯沢町鳥獣被害防止対策協議会対策ブログ <http://yuzawa-sarukuma.blogspot.jp/>

INFORMATION インフォメーション

日：日時・期間
対：対象・定員
費：参加費・入場料
申：申し込み

場：会場
内：内容
持：持ち物
問：問い合わせ

おし
らせ
町から
新型コロナウイルスの影響で
保険料の納付が困難な方へ

国保税・後期高齢者医療保険料・
介護保険料が減免となる場合が
あります

新型コロナウイルス感染症の影響により、世帯の主たる生計維持者の収入（事業・給与・不動産・山林収入）が前年に比べ30%以上減少したなどの要件に該当する場合は、保険料（料）が減免となる場合があります。減免には申請が必要です。

対 減免の対象となる保険税（料）

令和元年度・2年度分の保険税（料）のうち納期限・年金特徴支払日が次の期間
▽令和2年2月1日から令和3年3月31日まで

減免の計算方法

減少した収入にかかる所得や、世帯の主たる生計維持者等の所得から算出した減免対象保険税（料）に、令和元年の所得の合計額に応じた減免割合を乗じます。

申 申請期間

令和3年3月31日まで（現在受付中）

申請方法

【申請に必要な書類】

- ・減免申請書
- ・収入見込額申出書
- 収入が確認できる帳簿や給与明細等の写し、還付先口座番号がわかる書類の写し、本人確認書類等の添付書類とともに提出してください。郵送または、窓口での申請を受け付けています。

●減免となるには、世帯主もしくは世帯の主たる生計維持者の減収の他、前年の所得状況などの、複数の要件を満たす必要があります。また、減

免額の計算方法は、各保険で異なります。その他、詳しい申請方法や提出書類の様式等については、湯沢町ホームページをご覧ください。

湯沢町ホームページ

「新型コロナウイルス経済支援対策」内、国民健康保険税、後期高齢者医療保険料、介護保険料減免のページをご覧ください。

問 国民健康保険税

▽税務課

☎025・784・3452

後期高齢者医療保険料

▽町民課

☎025・784・3453

介護保険料

▽福祉介護課

☎025・784・4560

おし
らせ
町から
新型コロナウイルス感染者を
対象とした傷病手当金のご案内

対 支給対象者

次の①～③のすべてに該当する方
①勤め先から給与の支払いを受けている方で、新型コロナウイルスに感染または発熱等の症状が

あり感染が疑われる方

②感染または感染の疑いにより、その療養のために労務に服することができず、その期間が3日間を超える方

③労務に服することができない期間に対する給与の支払いを受けられない方（期間中に給与の一部の支払いを受けることができる場合でその給与の額が傷病手当金の額より少ない場合は、その差額を支給します。）

内 支給額

1日当たりの支給額①×支給対象となる日数②

①（直近の継続した3か月間の給与収入の合計額÷就労日数）×3分の2

②労務に服することができない期間のうち就労を予定していた日数

町民課 国保給付係までお申し込みください。

申請期間 現在受付中

※詳細はお問い合わせください。

問 町民課 国保給付係

☎025・784・3453

おし
らせ
町から
中小事業者の皆さまへ

中小事業者等が所有する償却資産
と事業用家屋に係る固定資産税を
軽減します

新型コロナウイルス感染症の影響により、厳しい経営環境に直面している
中小企業・小規模事業者の税負担を軽減します。中小事業者等が所有し、かつ、その事業の用に供する家屋および償却資産に対して課する令和3年度分の固定資産税の課税標準について、令和2年2月から10月までの間における連続する3か月の期間の事業収入の減少幅にに応じ、ゼロまたは2分の1とします。

対象者

- 中小事業者（個人・法人）
- 個人…常時使用する従業員の数が1千人以下
- 法人…資本金または出資金の額が1億円以下および従業員数が1千人以下

対象期間

令和2年2月～10月の任意の連続する3か月の期間の事業収入

内

- ・前年同期比マイナス30%～50%未満…2分の1の軽減
- ・前年同期比マイナス50%以上…全額免除

申

湯沢町ホームページにある申告書をダウンロードしてご使用ください。また、申請手続きおよび必要書類等についてホームページに掲載してあります。

申請の流れ

- ①申告書に必要な事項を記入し、必要書類を添えて、認定経営革新等支援機関等（税理士、中小企業診断士、金融機関、商工会など）に確認依頼をする。
- ②認定経営革新等支援機関等から確認印の入った申告書を発行してもらう。
- ③認定経営革新等支援機関等で確認を受けた申告書、必要書類のすべて（②）と令和3年度償却資産申告書を添えて、令和3年2月1日までに税務課に提出する。

問

税務課
☎025・784・3452

おし
らせ
県から
調理師免許をお持ちの
皆さまへ

調理業務に従事している調理師（パート・アルバイト含む）は、2年に一度、就業状況の届出が義務づけられています。令和2年12月31日現在（※）の状況を届け出てください。

申
届出期間

令和3年1月1日（金）～1月15日（金）

届出先

南魚沼地域振興局 健康福祉環境部
地域保健課

届出方法

- ①インターネットを利用する場合
…県ホームページ「電子申請・届出」より届出を行ってください。（スマートフォンで、下記のQRコードからもアクセスできます。）
- ②紙で届ける場合
…「調理師業務従事者届」を、就業地を管轄する地域振興局健康福祉（環境）部へ持参、ファクスまたは郵送してください。



※届出用紙は、地域振興局健康福祉

問

社（環境）部または県調理師会および各支部で入手できます。ホームページからダウンロードも可能です。詳しくは南魚沼地域振興局健康福祉環境部ホームページをご覧ください。
※窓口での受付は、1月4日（月）以降の午前8時30分～午後5時15分。（土曜・日曜・祝日を除く）

南魚沼地域振興局 健康福祉環境部
地域保健課
☎025・772・8137
FAX 025・772・2190

新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止する行事のお知らせ

湯沢町新春賀詞交歓会

令和3年度湯沢町新春賀詞交歓会は、新型コロナウイルス感染状況を鑑み中止とさせていただきますので、何卒ご理解くださいますようお願いいたします。

問

湯沢町観光協会
☎025・785・5505

おし
らせ
他団体
北里大学保健衛生専門
学院からのお知らせ

12月14日から一般入試の出願受付
開始(2021年度入学生)

地元の医療系専門学校(臨床検査技
師、管理栄養士、看護師・保健師、臨
床工学士)で、「やりがい」があり「就
職にも強い」医療職を目指しませんか。
次のとおり入学試験を実施します。

日 一期令和3年1月10日①、二期2
月7日②、三期3月7日③、IV期
3月21日④

場 北里大学保健衛生専門学院
(浦佐駅から車で約7分)

※一期試験は本学院の他に新潟市
会場もしくは東京会場、二期試
験は東京会場でも受験可。

○募集要項は学院ホームページからま
たは入学センターへ電話で請求くだ
さい。

問 北里大学保健衛生専門学院
入学センター

☎ 0120・451・185

募
集
他団体
放送大学4月生募集

放送大学はBSテレビやパソコン・
スマホのインターネットを利用して授
業を行う通信制の大学です。

心理・教育・福祉・経済・歴史・文学・
情報・自然科学など、幅広い分野を1
科目から学べます。

資料を無料で差し上げています。お
気軽に放送大学新潟学習センターまで
ご請求ください。

申 出願期限

第1回が令和3年2月28日①ま
で、第2回が3月16日②までです。

大学説明会

日 12月20日①、令和3年1月24日②、
2月13日③、3月7日④

場 受付 午後1時～
新潟学習センター

※新型コロナウイルス感染症の影響に
より中止する場合がありますので、
当センターホームページにてご確認
ください。

問 放送大学新潟学習センター

☎ 025・228・2651

上下水道料金『冬期概算』のお知らせ

問 上下水道課 ☎ 025 - 784 - 4853

湯沢町は一部を除き、水道メーターが雪に覆われるため
12月から翌年4月まで検針を行いません。この期間は毎月、
町で設定した概算料金でお支払いいただきます。

この場合、5月に再び検針をして、実際使用した冬期間
の料金を確定させます。そして概算徴収額を差し引いて6
月請求分で精算とさせていただきます。(1月～5月請求
分が冬期概算)

12月20日頃、「冬期概算請求額のお知らせ」をはがき
でお送りしますのでご確認ください。

▼概算請求額は過去の使用水量を参考に計算します。

▼この期間は検針員による「水量のお知らせ」はお届けでき
ません。

最近になって、家族の人数が増えた場合や水道をより多
く使うような器具を設置した場合は、概算による請求が実
際より少なくなり、精算額が多くなることがあります。「冬
期概算請求額のお知らせ」に記載されている請求額が、最
近の上下水道料金にそぐわないと思われる方はお早めにお
問い合わせください。

漏水にご注意ください！

冬期間、水道メーターを検針しないと、
数か月間の長期にわたり漏水を発見でき
ない場合があります。水道メーターを確
認できる場合は、家の水道の蛇口を全部
閉めてからメーターの文字盤にあるパイ
ロットを見てください。少しでも回って
いれば漏水の可能性あります。その場
合は、湯沢町指定給水装置工事者、また
は上下水道課にお問い合わせください。

普段使用していないトイレや手洗い場の
凍結による漏水には十分ご注意ください。



両山短歌会 十二月詠草

山茶花の咲くを見たくて少だけ遠回りしてバス停につく
お土産は「高級パン」と孫が出す朝の珈琲と頂くことに

笛田加代子

秋山郷五色の紅葉真つ盛り切明温泉の足湯に浸る

高橋 和枝

雪国の習慣なれば庭の木よ春まで眠れ囲いの中で
にぎやかな学校帰りの子等の声今はなつかし夕暮れの道

南雲 圭子

つじつまの合め会話が多くなり老いはさけられずと夫と笑いぬ
麻酔覚め生きていることの幸せを関わりくれし人等に感謝

剣持 政子

来し方をふと振り返る晩秋の野辺に瑠璃色の野ぶどう光る
明日の身を案ずる人も明日の旅楽しむ人もコロナ禍を生く

鈴木スミ子

冬支度親子のリスか道沿いの木の枝揺らし頬ふくらます
雪のごと真白き小犬貰い受けアイドルとなり子等と戯る

坂井 亮子

早ばやと小径に厚く散りかさむ朴の落葉が足裏に柔し
霜月の日暮れは早し山の端に五時はや陽が落ち夕星光る

関 きよみ

たまさかに仲間となりし人ありて歌会の席の椅子ひとつ増ゆ
朝ごとに飲む薬あり卓上に数たしかめて今日が始まる

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ 短歌

秋暑し亀虫三匹生け捕りすその細き手よそは母の手よ

く み

令和という平和を希う佳き年に夫はしづかに鬼籍に入りぬ

関 ムツ

深む秋流れるようにゆく夜汽車行く先いずこ我が身乗せたし

泉 昭一

四季を詠む

句会 紅山桜 後の月 当季雑詠

何処よりホームに一つあけび落つ
淋しき日友と語らう後の月

菜花

奥州路どこまで続くななかもど
皓々と立山照らす後の月

陽 舟

はかなきはオクラの花のうすきいろ

栗拾い赤飯を炊く香り良し

浅 香

やや児泣くあやしにおいて後の月

はるかなる雲の切れ間に後の月

葉 子

ふらりゆら水面に踊る栗のいが

キンモクセイ香り漂う犬散歩

葉 子

山脈を照らす静寂後の月

音 希

後の月あかり愛しむ我が影に

葉 子

うつり気な老いた男と秋の空

派手男

後の月今宵こそはと窓に手を

派手男

ケアハウスゆざわ 俳句

雪近し純白化粧の雷鳥や

刈り残る田の一枚にこたわりぬ

関 ムツ

何語る冬空の下の高齢者

岩館 忠治

若き日の本にメモあり夜は長し

関 ムツ

秋夕日白壁まぶしやがて暮れ

泉 昭一

この日和外を駆けたき花野かな

く み

名月に照らされて今町しずむ

泉 昭一

この日和外を駆けたき花野かな

く み

Tuzawa Gakuen News

湯沢学園ニュース



教育フェスティバル 開催！

10月24日④に、「教育フェスティバル」を開催しました。午前は小学校の学習発表会、午後は中学校の合唱コンクールでした。新型コロナウイルス感染症対策により、プログラム内容を簡素化したり、保護者の皆さまの参観形態を変更したりしながらの開催となりましたが、子どもたちはこれまでの練習の成果を発揮し、素晴らしい発表を披露しました。

第1部 小学校 学習発表会

各学年が日頃の学習の成果を、歌や劇、ダンス等で表現しました。どの学年の発表も、観客に内容が伝わるように工夫され、子どもたちが生き生きと発表する姿が見られました。また、学年の仲間と心をつなげて一生懸命発表する姿に感動しました。

今年度は、新型コロナウイルス感染症により、様々な教育活動が制限されたり、変更になったりしました。そんな状況だからこそ学んだこと、気付いたこと等も発表の中で表現され、子どもたちの思いや成長をより感じることできた学習発表会となりました。



1年生
「あずにむかって、まえむきにいこう！」



2年生
「生き物大好き！2年生」



3年生
「三侯祭り2020～今年でもできること、今年だからこそできること～」



4年生
「目指せ森のHERO～冒険隊、未知の生物とのそうぐう～」



5年生
「心をつなげ～元気100倍5年生！みんなに元気を届けよう～」



6年生
「For. ～きみのためにできること～」

第2部 中学校 合唱コンクール

今年度は「感謝と感動を届けよう ～響け みんなの想い～」のスローガンのもと、実行委員会を中心にして合唱コンクールを作りあげました。学年学級の練習では、主体的に合唱練習に取り組みました。今年度は練習場所や時間などが様々な制約を受ける中でしたが、例年以上に子どもたちの工夫と努力が見られる練習が重ねられました。

当日は、これまでの練習の成果を出しきり、それぞれの学年学級が美しい歌声を会場中に響かせ、素晴らしい合唱コンクールとなりました。



学園行事 12月14日 ～令和3年1月16日

小…小学校の行事

中…中学校の行事

12月

- 14日(月) 期末大清掃
- 16日(水) 生活朝会 (小) 年長2年交流会 (小)
地区子ども会 (小) 集団下校 (小)
- 17日(木) 絆スクール集会
クラブ⑩(最終回) (小)
- 18日(金) 期末大清掃
8年飲酒予防教室(6限) (中)
- 21日(月) 短縮5限放課 (小)
- 22日(火) 短縮5限放課 (小)
- 23日(水) 終業式
- 24日(木) 冬季休業(～1月7日)

1月

- 8日(金) 始業式 あいさつ運動 (小)
交通安全指導 (小)
- 12日(火) 毛筆書初大会 (小)
4・5・6年発育測定 (小)
県スキー大会① (中)
- 13日(水) 児童朝会 (小) 1・2・3年発育測定 (小)
3～6年6限授業 (小)
県スキー大会② (中)
- 14日(木) 県スキー大会③ (中)
- 15日(金) 特練クロカン (小) 県スキー大会④ (中)
児童生徒会議案書審議
- 16日(土) 特練クロカン(AM) (小)



冬のユースポ！



NPO 法人 ユースポ！

〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

● ☎ 025-785-2123 ● FAX 025-785-6911 ● 受付時間 平日 9:00～18:30
● メール info@youspo.net ● ホームページ https://youspo.net



ユースポ！WEB
お気に入り登録！

ユースポ！ 検索
https://youspo.net

おやこでGENKI 教室 「ちびっ子スキー体験」

冬の大自然を親子で楽しみましょう♪

せっかくの雪国湯沢・・・お子様にスキーを体験させてあげませんか？

でもどうしたら良いかわからない・・・。

そんなお父さんやお母さんのためにユースポ！が全面サポート！！

親子で雪に慣れることから始めます。冬の大自然を親子で楽しみましょう♪

日 1月17日⑧、24日⑧、2月11日⑨・⑩、21日⑧
3月7日⑧、14日⑧（いずれも 15:00～16:30）

場 岩原スキー場

対 保育園・幼稚園年中～年長さんとその保護者

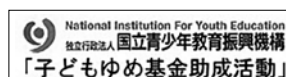
費 1回 500円 ※非会員は別途保険料（全6回 800円・1回ずつ 200円）がかかります



持 お子様はスキー・スキー靴 ※保護者の方は長靴でもOK
（レンタルあり スキー&ブーツセット 800円）

服 スキーウェア等の防寒着・防寒靴・手袋・帽子・ゴーグル

申 各回とも3日前までにユースポ！へお電話またはメールにてお申し込みください。※料金は当日集めます。
各回とも定員 15名 先着順



スキー&スノーボードフリースタイル ジュニアチーム

アクロバットなスノースポーツを楽しもう！

フリースタイルとは、ハーフパイプ、スロープスタイル、ビッグエアーなどアクロバットなスノースポーツです。

スキー、スノーボード、どちらでもOK。
ベースとなる滑りやジャンプの基礎から、徐々にカッコいい技まで指導します。フリースタイルの楽しさを感じてください♪



日 1月9日～3月13日の毎週土曜日 18:00～20:00

場 神立スノーリゾート ※Aリフト乗り場前集合

対 湯沢町・南魚沼市在住の小学生・中学生

※ひとりでリフトに乗って左右に曲がりながら滑れる方

服 スキーまたはスノーボードのできる格好でヘルメットは必ず着用 ※プロテクター推奨

費 10,000円

※ユースポ！未加入の方は別途年会費（2,000円）・保険料（800円）がかかります

※リフト券は各自で用意ください

申 12月23日⑨ 締め切り

ユースポ！窓口へ料金を添えてお申し込みください。

定期的な教室の第4期が始まります！

太極拳

- 対** 16歳以上
内 自分の体力に合わせて参加できます。幅広い年齢層の方が参加できる健康法です。
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/8～3/19（全11回）毎週金曜 13:30～15:00



居合道

- 対** 高校生以上
内 居合とは抜刀から納刀に至るまでの一連の動作を武道としています。
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/13～3/24（全11回）毎週水曜 19:00～20:30



アクアエクササイズ 火夜

- 対** 中学生以上
内 水の抵抗を最大限利用してしなやかな筋肉を作ります！
場 健康増進センター内プール
日 12/22～3/23（全11回）毎週火曜 18:30～19:20
 12/29、1/5、2/23はお休み



アクアエクササイズ 木夜

- 対** 中学生以上
内 水の浮力でラクラク動けます。運動不足や体力に自信のない方も大丈夫！
場 健康増進センター内プール
日 12/24～3/18（全11回）毎週木曜 19:30～20:20
 12/31、2/11はお休み



ヨガ 昼

- 対** 16歳以上
内 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/4～3/22（全11回）毎週月曜 9:45～11:00
 1/11はお休み



ヨガ 夜

- 対** 中学生以上
内 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/5～3/23（全11回）毎週火曜 19:45～21:00
 2/23は休み



ピラティスエクササイズ 昼

- 対** 16歳以上
内 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/7～3/25（全11回）毎週木曜 13:30～14:30
 2/11はお休み



ピラティスエクササイズ 夜

- 対** 中学生以上
内 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。
場 湯沢カルチャーセンター
日 1/18～3/29（全11回）毎週月曜 19:30～20:30



費 各教室 会員：6,000円 非会員：9,600円 **申** 湯沢カルチャーセンター窓口までお申し込みください。

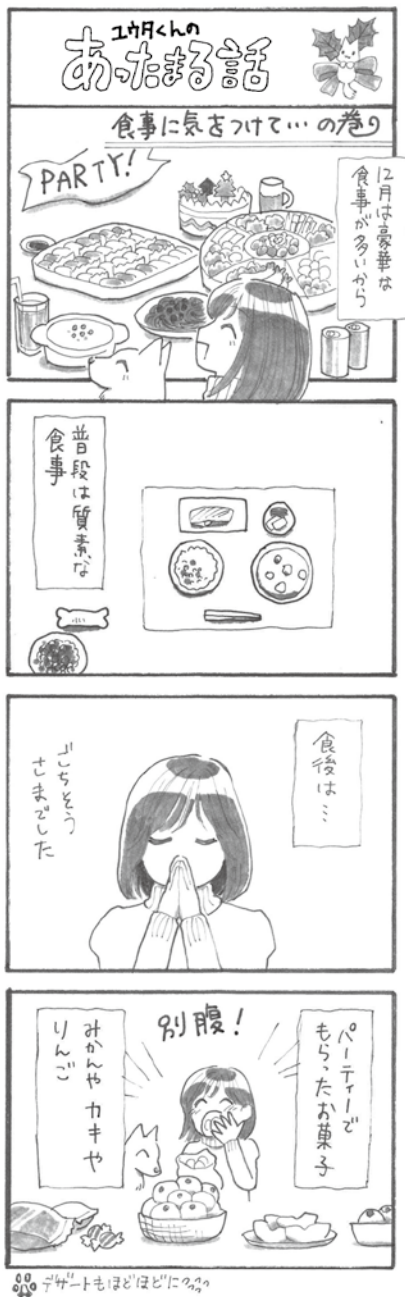
ステップボクシング・ブートキャンプ・健康水泳教室は4期お休みです。2021年4月から再開予定！

子どもの教室4期 フラダンス

- 内** ハワイの音楽に合わせて基本のステップとハンドモーションから楽しく学び、簡単な曲を踊りましょう♪



- 対** 保育園・幼稚園年少～小学6年生 20名
場 湯沢カルチャーセンター
日 第4期 1/13～3/24（全11回）
 毎週水曜 17:00～18:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



デザートもほどほどに

今月は 有害ごみ収集月 です

12月24日(木)は、町内全域で有害ごみの収集日となっています。
次回は、来年4月の予定です。

注意

平成27年8月よりボタン型電池、充電式電池も「有害ごみ」として回収しています。アルカリ乾電池などと一緒に「不燃ごみ袋」に入れて出してください。



事業系蛍光灯(管)ごみについて

事業系蛍光灯(管)は産業廃棄物です。町での収集は行っていません。事業所より排出される蛍光灯(管)については、各事業所の責任で産業廃棄物として処理をしてください。



☎ 環境農林課 環境交通係 ☎ 025-788-0291

編集後記

今号から「DMO」の連載が始まりました。昭和31年に設立されてから半世紀以上にわたり町の観光振興を支えてきた湯沢町観光協会。4月を予定している新体制切り替えに向けて、現在準備が進められています。
皆さまにも親しみを持っていただけよう、取組内容や全国のDMOの事例などもご紹介しますので、「DMOを初めて聞いた」という方や「どう変わるのかまだわからない」という方も、今後の体制がどう変化していくのか、一緒に確認していきましょう。T

会計管理者口座名の変更について

令和3年1月1日付の第四銀行と北越銀行の合併に伴い、湯沢町会計管理者名義口座の銀行名が変わります。

変更前(現行)・・・第四銀行 → 変更後・・・第四北越銀行

□座種別、□座番号に変更はありません。

また町税等の引落□座の変更手続きは不要です。

☎ 会計室 ☎ 025-784-3453

お誕生おめでとうございます

10月28日 南雲 葉音さん (田中、謙さん・美里さん)

11月2日 牛木 結菜さん (中子、昭彦さん・由美さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

11月5日 山田 尚司さん (滝沢、82歳)

※11月10日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声CDあります。ご希望の方は湯沢町社会福祉協議会(☎025-784-4111)までお問い合わせください。